dier" de uitdrukking „in de zin van artikel 1 bis van Verordening (EEG) nr. 1025/68" ingevoegd.

Artikel 5

In de Italiaanse tekst van artikel 2, punt 9, van Verordening (EEG) nr. 1025/68, evenals van artikel 6, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1072/68 wordt de uitdrukking „il garretto" vervangen door de woorden „la tibia e il muscolo aderente".

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op 20 oktober 1969.

De artikelen 3 en 5 zijn met ingang van 29 juli 1968 van toepassing.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 6 oktober 1969.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

VERORDENING (EEG) Nr. 1973/69 VAN DE COMMISSIE

van 6 oktober 1969

betreffende in de sector rundvlees in Frankrijk te nemen interventiemaatregelen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1398/69 (2), en met name op artikel 6, lid 4,

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1097/68 van de Commissie van 27 juli 1968 betreffende de wijze van toepassing van de interventiemaatregelen in de sector rundvlees (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1809/69 (4), tot toepassing van de in artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 bedoelde interventiemaatregelen kan worden besloten zodra geconstateerd is dat gedurende twee opeenvolgende weken de beide in lid 1, sub a) en b), van artikel 6 van laatstgenoemde verordening bedoelde voorwaarden gelijktijdig zijn vervuld ; dat evenwel, wanneer de ontwikkeling op de markt duidelijk kan worden onderkend, van de constatering gedurende twee weken kan worden afgeweken waarbij dan slechts één week in aanmerking wordt genomen ;

Overwegende dat de seizoensontwikkeling van de prijzen voor volwassen runderen in de Gemeenschap een neerwaartse beweging vertoont ; dat deze beweging zich waarschijnlijk zal voortzetten ; dat derhalve reeds nu de wijze van toepassing van de interventiemaatregelen in Frankrijk moet worden vastgesteld opdat, zodra geconstateerd is dat de twee in artikel 6, lid 1, sub a) en b), van Verordening (EEG) nr. 805/68 bedoelde voorwaarden gelijktijdig zijn vervuld, tot aankoop kan worden overgegaan ;

Overwegende dat in de huidige situatie toevlucht moet worden genomen tot aankoop door een interventiebureau van „vaches 1re qualité", „vaches 2e qualité", „bœufs 1re qualité", alsmede van het van deze dieren afkomstige vlees, aangeboden in de vorm bedoeld in bijlage II, punt 1 a) en c), van Verordening (EEG) nr. 1097/68, met uitzondering van achtervoeten, op drie ribben of op vijf ribben recht afgesneden ; dat deze aankopen moeten plaatsvinden overeenkomstig het bepaalde in laatstgenoemde verordening ;

Overwegende dat in Frankrijk binnen elke kwaliteit prijsverschillen bestaan, afhankelijk van de leeftijd, het gewicht, de bevleesdheid en de vetbedekking van het dier ; dat het, ten einde rekening te houden met

---

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
(2) PB nr. L 179 van 21. 7. 1969, blz. 13.
(3) PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 5.
(4) **PB nr.** L 232 van 13. 9. 1969, blz. 6.

deze onderscheidene kenmerken, dienstig is benedengrenzen en bovengrenzen voor de aankoopprijs vast te stellen ;

Overwegende dat, ten einde tot een doelmatige ondersteuning van de markt te komen, de bovengrens voor de aankoopprijs zodanig moet worden vastgesteld dat deze de maximumaankoopprijs benadert die voortvloeit uit de toepassing van artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 ; dat voor hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" deze bovengrens voor de aankoopprijs dient te worden vastgesteld door toepassing van de omrekeningscoëfficiënt bedoeld in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1027/68 van de Commissie van 22 juli 1968 betreffende de bepaling van de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijs voor kalveren en voor volwassen runderen (1) ; dat de bovengrens voor de aankoopprijs voor achtervoeten, op 8 ribben afgesneden, m.a.w. de zogenoemde „pistoolsnit", dient te worden vastgesteld rekening houdende met de in Frankrijk geconstateerde prijsverhoudingen tussen dit deelstuk en het hele dier ;

Overwegende dat het dienstig is voor de benedengrens voor de aankoopprijs gebruik te maken van de tijdens het verkoopseizoen 1968/1969 opgedane ervaring ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het door de Franse Republiek aangewezen interventiebureau koopt op de in Verordening (EEG) nr. 1097/68 vastgestelde voorwaarden de dit bureau aangeboden volwassen runderen, bedoeld in artikel 3, lid 3, sub b), van Verordening (EEG) nr. 805/68, voor zover het gaat om „vaches 1re qualité", „vaches 2e qualité" en „bœufs 1re qualité" in de zin van de nationale voorschriften, alsmede het van deze dieren afkomstige vlees dat overeenkomt met de aanbiedingsvormen, bedoeld in bijlage II, punt 1 a) en c), van Verordening (EEG) nr. 1097/68, met uitzondering van achtervoeten, op drie ribben of op vijf ribben recht afgesneden.

Artikel 2

1. De aankoopprijs franco abattoir voor de in artikel 1 bedoelde volwassen runderen mag niet hoger zijn dan de hieronder als bovengrenzen aangeduide prijzen, noch lager dan de hieronder als benedengrenzen aangeduide prijzen :

	R.E./100 kg levend gewicht
Vaches 1re qualité	
Benedengrens	47,352
Bovengrens	56,354
Vaches 2e qualité	
Benedengrens	43,751
Bovengrens	45,551
Bœufs 1re qualité	
Benedengrens	55,454
Bovengrens	59,054

2. De aankoopprijs franco koelinrichting van de interventiecentra voor vlees afkomstig van de in artikel 1 bedoelde volwassen runderen mag niet hoger zijn dan de hieronder als bovengrenzen aangeduide prijzen, noch lager dan de hieronder als benedengrenzen aangeduide prijzen :

	R.E./100 kg
Hele geslachte dieren, halve dieren en „compensated quarters", afkomstig van „vaches 1re qualité"	
Benedengrens	91,642
Bovengrens	104,245
Hele geslachte dieren, halve dieren en „compensated quarters", afkomstig van „vaches 2e qualité"	
Benedengrens	86,061
Bovengrens	89,482
Hele geslachte dieren, halve dieren en „compensated quarters", afkomstig van „bœufs 1re qualité"	
Benedengrens	100,104
Bovengrens	107,306
Achtervoeten, op acht ribben afgesneden, m.a.w. de zogenoemde „pistoolsnit", afkomstig van „vaches 1re qualité"	
Benedengrens	118,829
Bovengrens	133,233
Achtervoeten, op acht ribben afgesneden, m.a.w. de zogenoemde „pistoolsnit", afkomstig van „vaches 2e qualité"	
Benedengrens	99,204
Bovengrens	113,608

(1) **PB nr.** L 174 van 23. 7. 1968, blz. 14.

Achtervoeten, op acht ribben afgesneden, m.a.w. de zogenoemde „pistoolsnit", afkomstig van „bœufs 1re qualité"	
Benedengrens	121,710
Bovengrens	136,113

3. De in artikel 1 bedoelde produkten worden gekocht voor prijzen, die liggen tussen de in de voorgaande leden bedoelde grenzen, waarbij rekening wordt gehouden met de leeftijd, het gewicht, de bevleesdheid en de vetbedekking van de betrokken produkten.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij wordt toegepast zodra overeenkomstig de procedure van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 805/68 is geconstateerd dat aan de beide in artikel 6, lid 1, sub a) en b) van laatstgenoemde verordening bedoelde voorwaarden tegelijkertijd gedurende één week is voldaan.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 6 oktober 1969.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY